



Домофонная система

**ABB-Welcome**

Ваш выход в мир

Power and productivity  
for a better world™



# Содержание



## 01 Удобство

## 02 Простота

## 03 Безопасность

## 04 Гибкость

Стиль соответствует функциям	06
Удобство связи	08
Мобильность	10

Превосходный дизайн	14
Просто, но элегантно	16

Круглосуточная работа	20
-----------------------	----

Неограниченные возможности	24
Настройки для соответствия Вашим требованиям	26
Одно решение, удовлетворяющее всем требованиям	28

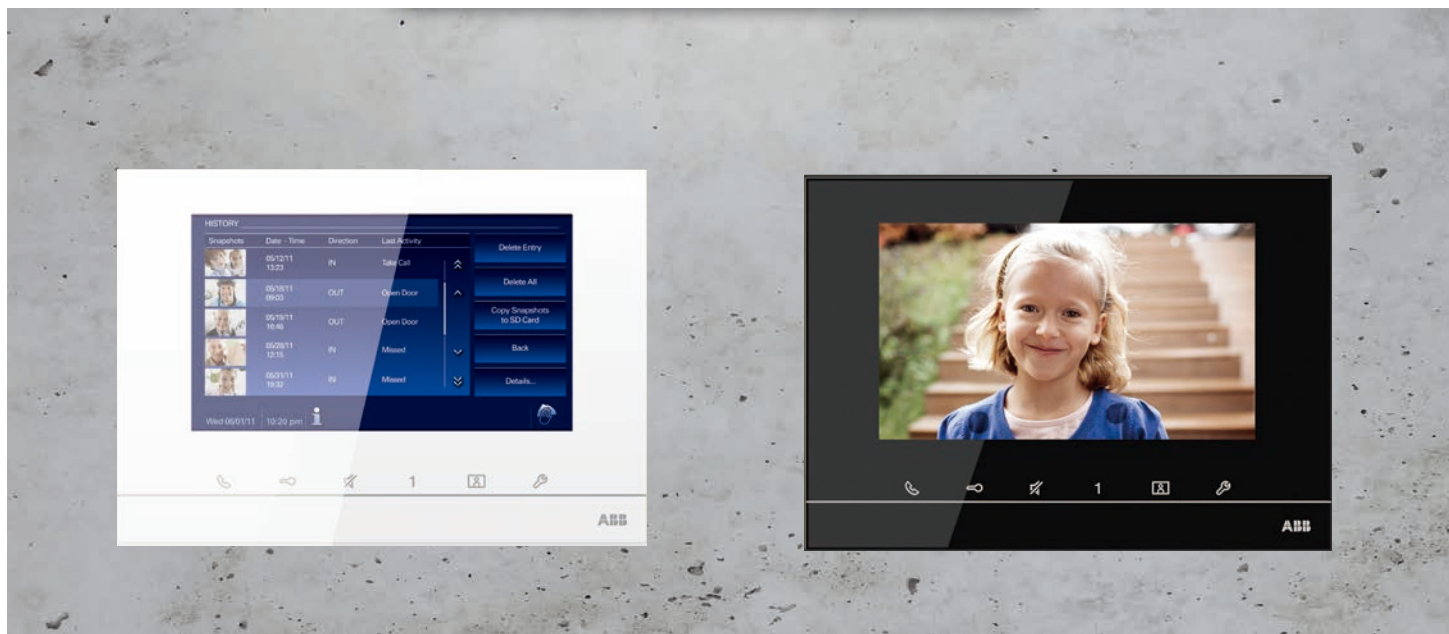




Удобство  
Простота  
Безопасность  
Гибкость



# Стиль соответствует функциям



## Абонентское устройство ABB-Welcome

- » Большой 7-дюймовый цветной дисплей с интуитивно-понятным сенсорным управлением
- » Переадресация вызова между различными квартирами и пунктами охраны, расположенными в нескольких подъездах
- » Возможность оставлять сообщения членам семьи или посетителям, а также записывать их голосовые сообщения

Ваш дом – ваше самовыражение. Вы останетесь довольны великолепным стилем и инновационной технологией системы ABB -Welcome. Welcome – больше, чем просто видеодомофон – это будущее домашней безопасности и мониторинга.



Станция вызова ABB-Welcome из нержавеющей стали для работы вне помещений

- » Модуль видео-камеры с защитой от конденсации влаги и встроенным подогревом
- » Автоматическое переключение режимов "день-ночь"
- » Автоматическая инфракрасная подсветка
- » Высокопрочное покрытие видео-камеры, защищающее от царапин

Превосходный дизайн выражается не только во внешнем виде, но и в функциональности. Например, подсветка станции вызова ABB-Welcome включается автоматически. Это означает, что вход всегда будет хорошо виден, а посетители мгновенно найдут станцию вызова. Благодаря инфракрасной подсветке, любой посетитель будет хорошо виден и его черты лица будут четкими и детальными.



# УДОБСТВО СВЯЗИ



## Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome

- » Большие функциональные кнопки
- » Дополнительные кнопки для пользовательской настройки, например, для интерком связи, вызова консьержа, открытия дополнительной двери и т.д.
- » Накладной монтаж

01 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, с трубкой, три кнопки

02 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, с трубкой, с индукционной петлей (для людей со слуховыми аппаратами)

03 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, с трубкой, шесть кнопок

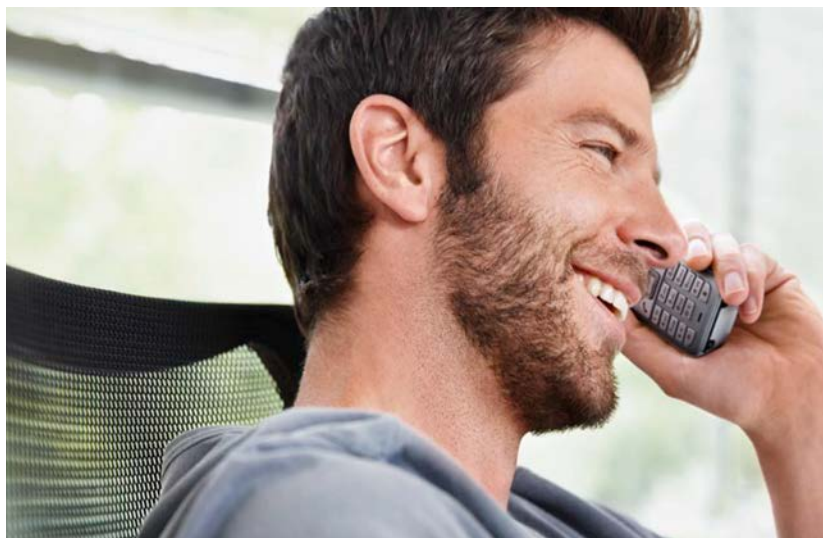
04 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, без трубки

Система ABB-Welcome обеспечивает удобную связь как внутри вашего дома, так и снаружи. Большие кнопки, интуитивно-понятный дизайн и светодиодные индикаторы облегчают работу с устройством. Прочие функции: автоматическое открытие двери и открытие дополнительной двери или ворот.



ABB-Welcome: лучше меньше да лучше. Телефонная трубка с широким экраном 4,3 дюйма является самой тонкой на рынке. Но не только элегантная форма делает устройство привлекательным. Вам придется по душе удобный и интуитивно-понятный пользовательский интерфейс особенно версия с поддержкой индукционной петли.

# Мобильность



- » Ваш телефон становится абонентским устройством
- » Для всех типов домашних сетей и мобильных устройств
- » Простая конфигурация

## Телефонный шлюз ABB-Welcome

Телефонный шлюз ABB-Welcome позволяет пользователям удаленно управлять дверьми и взаимодействовать с домофонной системой через мобильные или стационарные телефоны.



Связь. Новый телефонный шлюз ABB-Welcome связывает систему ABB-Welcome с любой стандартной телефонной сетью.



- » Доступ из приложения к системе ABB-Welcome через Интернет
- » Доступ к видеодомофону может осуществляться по сети Wi-Fi или удаленно по сети 3G/4G (или выше)



## IP-шлюз ABB-Welcome

IP-шлюз ABB-Welcome интегрирует интеллектуальные устройства, чтобы предоставить доступ к интерфейсу вашей домашней видео-камеры, а также управлять дверьми и освещением посредством бесплатного приложения.



IP-шлюз, портал ABB и приложение ABB-Welcome обеспечивают безопасное управление через Интернет. Благодаря этому можно идентифицировать и поприветствовать своих посетителей и гостей не только находясь дома, но и в любом другом месте где есть доступ к Интернету. С помощью функции "вызов при отсутствии" сообщения отправляются на мобильное устройство, например, планшет или смартфон. Особых настроек на маршрутизаторе Интернета не требуется. Устройства связываются через портал ABB.





Удобство  
Простота  
Безопасность  
Гибкость

# Превосходный дизайн

Удовольствие говорить, слышать, видеть и прикасаться. Все эти функции в одном устройстве сделают работу с ним максимально комфортной. Устройства изготавливаются из материалов, ставших неотъемлемой частью нашей жизни. Станции вызова ABB-Welcome производятся как из нержавеющей стали, так и из алюминия.

## Станции вызова ABB-Welcome

- » Прочность и элегантность
- » Легкая установка

- 01 Станция вызова ABB-Welcome, с клавиатурой, нержавеющая сталь или алюминиевый сплав
- 02 Станция вызова ABB-Welcome, круглые клавиши вызова, нержавеющая сталь
- 03 Станция вызова, мини, ABB-Welcome, одна или две круглые клавиши, алюминиевый сплав



Устройства ABB-Welcome подходят к любой домашней обстановке, обеспечивая комфортное взаимодействие между вами и внешним миром.



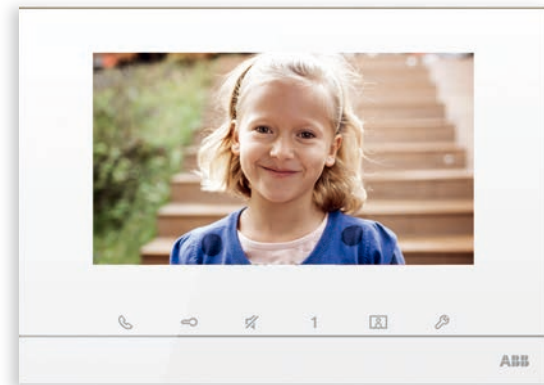
Станция вызова ABB-Welcome, рамка из алюминиевого сплава или стали

- » Превосходный дизайн
- » Динамик и микрофон выполнены в запатентованном дизайне в форме приоткрытой двери
- » Фактурная отделка рамки



# Просто, но элегантно

Благодаря интуитивно-понятному дизайну пользоваться абонентским терминалом Welcome также легко, как сказать "Привет!". Даже не имея опыта, посетители быстро с первого взгляда разберутся в символах и функциях.



Устройство ABB-Welcome разработано в элегантном современном стиле. Представляет собой нечто большее, чем домофон, и помогает создать в вашем доме атмосферу комфорта, гармонии и стиля.



**Связь**  
Ответ на вызов и завершение разговора.



**Управление дверью**  
Открывает электрический дверной замок.



**Отключение звука**  
Выключает микрофон абонентского устройства во время разговора, при этом посетитель не слышит что говорят внутри. Также можно отключить звонок. Звонок включается автоматически по таймеру, который настраивается на произвольное время..

1



**Фотографирование**  
Фотографирование посетителей.



**Настройки**  
Дополнительные настройки устройства.

**Программируемая клавиша**  
Позволяет работать с пользовательскими функциями, например, интерком звонок, звонок консьержу, управлением реле для переключения освещения или дополнительного замка и т.д.

Легкая установка на 1-2-3. Как в станция вызова, так и в абонентских устройствах используется защелкивающаяся конструкция без винтов. Это облегчает установку, делает ее быстрой и нехлопотной: как при накладном, так при монтаже в нишу стены.



ABB-Welcome отлично подходит вашему дому. Простая и удобная установка делает устройство ABB-Welcome частью вашей жизни.



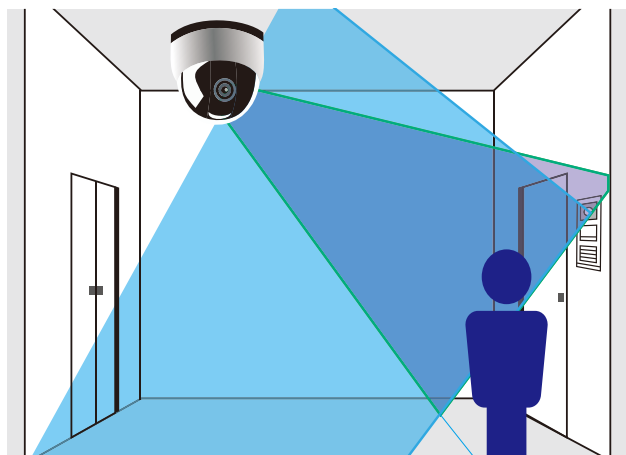


Удобство  
Простота  
Безопасность  
Гибкость



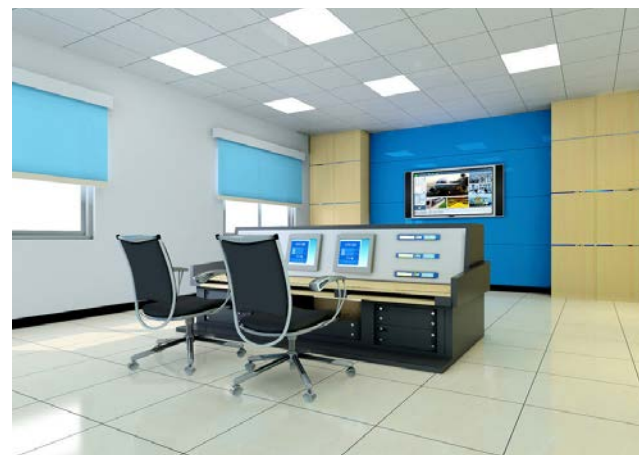
# Круглосуточная работа

Всегда вызывает беспокойство тот факт, что мир и тишину вашего дома в любое время могут нарушить незваные гости. Наши меры безопасности помогут вам защитить вашу семью. “Родной дом, домашний очаг” – это также и безопасный дом.



## Наращивание

Чтобы улучшить систему мониторинга, в нашу систему можно легко установить дополнительные аналоговые видео-камеры. Люди, находящиеся в доме, могут просматривать различные видео-камеры с помощью наших абонентских устройств, предусмотрена возможность сохранения фотографий посетителей.



## Взаимодействие с охраной

С помощью домофона ABB-Welcome можно легко совершить вызов с помощью внутренней системы связи, или передать сообщение об аварийной ситуации на станцию безопасности. Кроме того, пункт охраны может перехватывать звонки, прежде чем те поступят в квартиры. (данная функция настраивается охраной индивидуально для каждой квартиры).







Удобство  
Простота  
Безопасность  
Гибкость



# Неограниченные ВОЗМОЖНОСТИ

Требования Российских клиентов существенно отличаются между собой. Двенадцать функциональных модулей ABB-Welcome позволяют удовлетворить все эти требования. Модульность обеспечивает оптимальный подбор и компоновку станций вызова. Кроме того, модульная конструкция позволяет быстро и просто модифицировать устройства и реализовать сервис по быстрой замене.



Модульная конструкция обеспечивает большую гибкость. Для дома, где проживает одна семья, можно реализовать множество сочетаний станций вызова в соответствии с требованиями застройщика, архитектора, монтажника и эстетического вкуса владельца.

01 Модуль видео-камеры ABB-Welcome

02 Модуль дисплея ABB-Welcome со встроенным считывателем

03 Модуль шильдика ABB-Welcome

04 Аудиомодуль ABB-Welcome, без клавиш

05 Аудиомодуль ABB-Welcome, 1-2 клавиши

06 Аудиомодуль ABB-Welcome, 2-4 клавиши

07 Модуль клавиш ABB-Welcome, 3-6 клавиши

08 Модуль клавиш ABB-Welcome, 4-8 клавиши

09 Модуль клавиатуры ABB-Welcome

10 Модуль клавиш ABB-Welcome, 1 клавиша с (без) NFC/IC

11 Модуль клавиш ABB-Welcome, 2 клавиша с (без) NFC/IC

12 Модуль клавиш ABB-Welcome, 3 клавиша с (без) NFC/IC





# Настройки для соответствия Вашим требованиям



01

02

03

01 Накладной Монтаж в нишу

02 Накладной монтаж

03 Рабочая панель

Простое и элегантное, абонентское устройство, с 4,3-дюймовым дисплеем отлично подходит для любых жилых помещений.



Абонентское устройство ABB-Welcome, 4,3-дюймовый дисплей, белый

- » 4,3-дюймовый дисплей с шестью сенсорными кнопками (разрешение 480 x 272 пикселей)
- » Можно сохранять до 50 изображений
- » Функция Интерком связь с другими устройствами



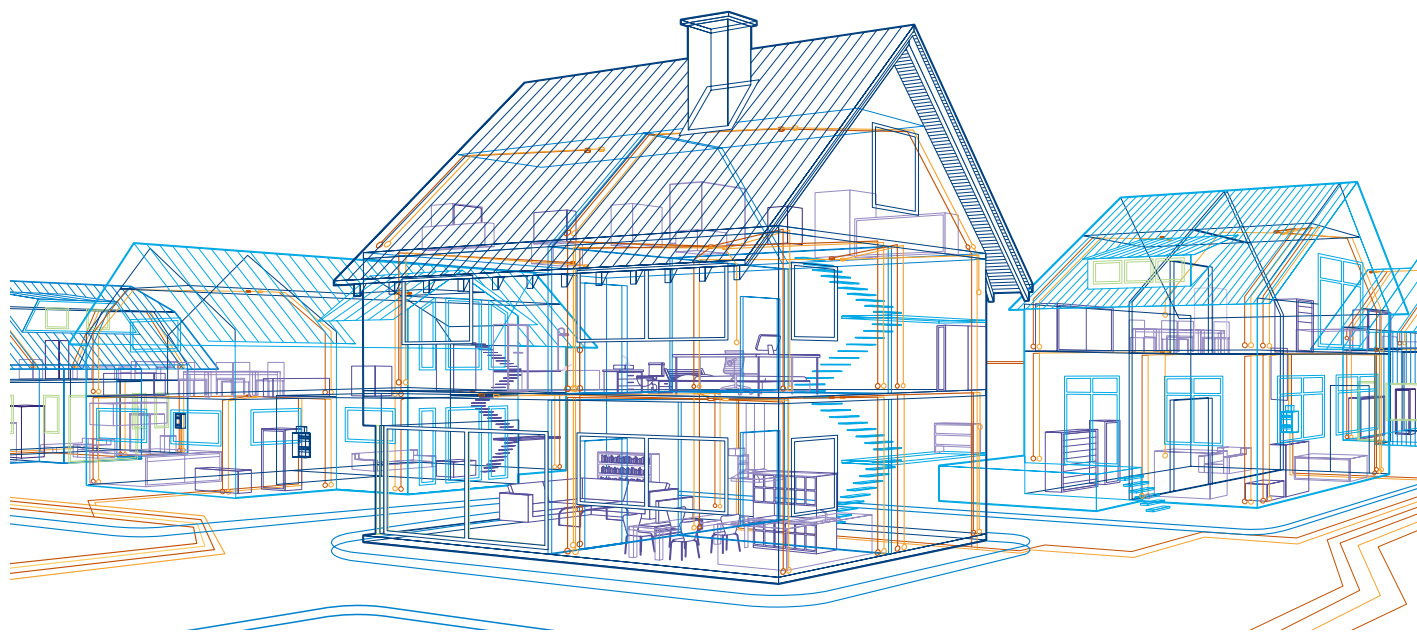
Индукционная петля

Абонентское устройство ABB-Welcome с 4,3-дюймовым дисплеем позволяет пользователям выбрать рамки из пяти цветов, чтобы подобрать их под любой интерьер.



# Одно решение, удовлетворяющее всем требованиям

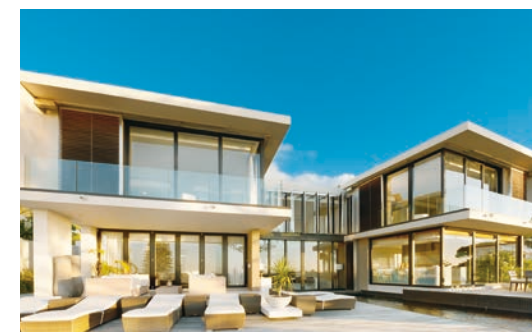
Благодаря обширному диапазону инженерной продукции и простой двухпроводной технологии система ABB-Welcome удовлетворяет всем Вашим требованиям в отношении строительства или реконструкции старых зданий.



## Характеристики ABB-Welcome

- » 600 м от станции вызова до последнего абонентского устройства
- » 250 абонентских устройств в одном здании при типовой организации и более 250 при использовании доп. оборудования
- » 60 зданий\секций объединённых в единую систему
- » 9 постов охраны\консьержа
- » 9 станций вызова для каждой квартиры (в том числе станции общего вызова станции вызова на этаже)

Возможности могут быть шире. Системы ABB-Welcome предоставляют гибкие решения для отдельных домов и крупных жилых комплексов. Благодаря модульной конструкции и двухпроводной технологии систему Welcome легко планировать, устанавливать и подключать. Технология двухпроводной шины позволяет полностью удовлетворить требования пользователей.



- 01 Дом на одну семью
- 02 Дом с несколькими семьями
- 03 Многоквартирный дом
- 04 Многоэтажный дом
- 05 Жилой комплекс



# Полный ассортимент продуктов

\* Другие принадлежности для установки см. в каталоге заказов.

## Станция вызова ABB-Welcome, нержавеющая сталь



01 02 03



04 05 06

- 01 Станция вызова ABB-Welcome, одна кнопка с (без) NFC/IC
- 02 Станция вызова ABB-Welcome, две кнопки с (без) NFC/IC
- 03 Станция вызова ABB-Welcome, три кнопки с (без) NFC/IC
- 04 Станция вызова ABB-Welcome, четыре кнопки с (без) NFC/IC
- 05 Станция вызова ABB-Welcome, шесть кнопок с (без) NFC/IC
- 06 Станция вызова ABB-Welcome, клавиатура с дисплеем

\* Другие цветовые оформления см. в каталоге заказов.

## Абонентские устройства ABB-Welcome



01 02 03 04 05 06 07

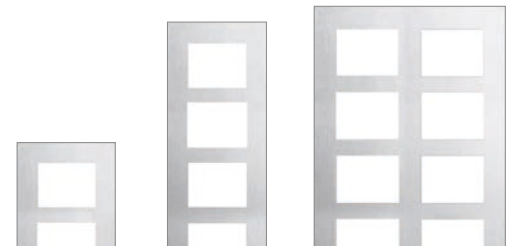
- 01 Абонентское устройство ABB-Welcome, 7-дюймовый дисплей
- 02 Абонентское устройство ABB-Welcome, 4,3-дюймовый дисплей
- 03 Абонентское устройство ABB-Welcome, 4,3-дюймовый дисплей с трубкой
- 04 Абонентское устройство ABB-Welcome, 4,3-дюймовый дисплей

- 05 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, с трубкой, три кнопки
- 06 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, с трубкой, шесть кнопок
- 07 Абонентское устройство, аудио, ABB-Welcome, без трубки

## Станция вызова ABB-Welcome, алюминий



01 02 03



04 05 06

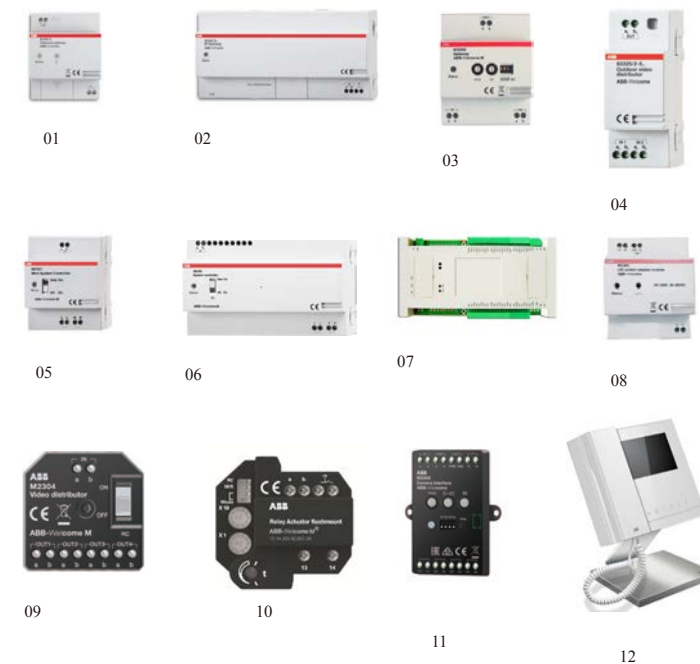


07 08

- 01 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 1 модуль, размеры: 128 x 125 x 19 мм
- 02 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 3 модуля, размеры: 274 x 125 x 19 мм
- 03 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 6 модулей, размеры: 274 x 230 x 19 мм
- 04 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 2 модуля, размеры: 201 x 125 x 19 мм
- 05 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 4 модуля, размеры: 347 x 125 x 19 мм
- 06 Рамка станции вызова ABB-Welcome, 8 модулей, размеры: 347 x 230 x 19 мм
- 07 Станция вызова, мини, ABB-Welcome, одна кнопка
- 08 Станция вызова, мини, ABB-Welcome, две кнопки



## Каналообразующее оборудование ABB-Welcome



01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

- 01 Телефонный шлюз ABB-Welcome
- 02 IP-шлюз ABB-Welcome
- 03 Шлюз ABB-Welcome
- 04 Видео-смеситель станции вызова ABB-Welcome
- 05 Мини системный контроллер ABB-Welcome
- 06 Системный контроллер ABB-Welcome
- 07 Модуль управления лифтом ABB-Welcome
- 08 Модуль логики M ABB-Welcome
- 09 Видео-распределитель ABB-Welcome
- 10 Модуль релейный-активатор ABB-Welcome
- 11 Модуль подключения видео-камеры ABB-Welcome
- 12 Терминал консьержа ABB-Welcome



# Наши контакты

117997, Москва,  
ул. Обручева, 30/1, стр. 2  
Тел.: +7 (495) 777 2220

394006, Воронеж,  
ул. Свободы, 73  
Тел.: +7 (4732) 39 3160  
Факс: +7 (4732) 39 3170

420061, Казань,  
ул. Н. Ершова, 1а  
Тел.: +7 (843) 570 66 73  
Факс: +7 (843) 570 66 74

603140, Нижний Новгород,  
БЦ "Богемия Палас"  
ул. Максима Горького, д. 262,  
3 эт., офис 24  
Тел.: +7 (831) 461 9102  
Факс: +7 (831) 461 9164

344065, Ростов-на-Дону,  
ул. 50-летия Ростсельмаша,  
1/52 офис 425  
Тел.: +7 (863) 203 7177  
Факс: +7 (863) 203 7177

450071, Уфа,  
ул. Рязанская, 10  
Тел.: +7 (347) 232 3484  
Факс: +7 (347) 232 3484

194044, Санкт-Петербург,  
ул. Гельсингфорсская, 2 А  
Тел.: +7 (812) 332 9900  
Факс: +7 (812) 332 9901

620026, Екатеринбург,  
ул. Энгельса, 36, оф. 1201  
Тел.: +7 (343) 351 1135  
Факс: +7 (343) 351 1145

350049, Краснодар,  
ул. Красных Партизан, 218  
Тел.: +7 (861) 221 1673  
Факс: +7 (861) 221 1610

630073, Новосибирск,  
пр. Карла Маркса, 47/2  
Тел.: +7 (383) 346 5719  
Факс: +7 (383) 315 4052

443013, Самара,  
Московское шоссе, 4 А, стр. 2  
Тел.: +7 (846) 205 0311  
Факс: +7 (846) 205 0313

680000, Хабаровск,  
ул. Муравьева-Амурского, 44  
Тел.: +7 (4212) 30 2335  
Факс: +7 (4212) 30 2327

400005, Волгоград,  
пр. Ленина, 86  
Тел.: +7 (8442) 24 3700  
Факс: +7 (8442) 24 3700

664033, Иркутск,  
ул. Лермонтова, 257  
Тел.: +7 (3952) 56 2200  
Факс: +7 (3952) 56 2202

660135, Красноярск,  
Ул. Взлетная, 5, стр. 1, оф. 4-05  
Тел.: +7 (3912) 298 121  
Факс: +7 (3912) 298 122

614077, Пермь,  
ул. Аркадия Гайдара, 86  
Тел.: +7 (342) 263 4334  
Факс: +7 (342) 263 4335

354002, Сочи,  
Курортный проспект, 73  
Тел.: +7 (8622) 62 5048  
Факс: +7 (8622) 62 5602

693000, Южно-Сахалинск,  
ул. Курильская, 38,  
Тел.: +7 (4242) 49 7155  
Факс: +7 (4242) 49 7155

Разрешения и соответствия



Power and productivity  
for a better world™

